

Curriculum



Nome Name:	Silvia
Cognome Surname:	Betti

ORCID:	https://orcid.org/0000-0003-3735-6468
Scopus Author ID:	56513586200
WOS Author ID:	n.d.
Sito WEB WEB site:	https://www.unibo.it/sitoweb/s.betti/

POSIZIONE PROFESSIONALE ATTUALE / CURRENT PROFESSIONAL POSITION:

Posizione attuale Current position:	In servizio
Qualifica Qualification:	Professore Associato (L. 240/10)
Ateneo/Ente/Azienda University/Institution/Company:	Alma Mater Studiorum - Università di BOLOGNA
Nazione Ateneo/Ente/Azienda University/Institution/Company Country:	ITA
Anno inizio Start Year:	2019
Anno fine End Year:	n.d.

PRECEDENTI ESPERIENZE LAVORATIVE (ULTIMI 10 ANNI) / PREVIOUS WORK EXPERIENCE (LAST 10 YEARS):

Qualifica Qualification:	Ricercatore confermato
-----------------------------	------------------------

Ateneo/Ente/Azienda University/Institution/Company	Alma Mater Studiorum - Università di BOLOGNA
Posizione Sede Lavorativi (indicare Nazione e Città) Workplace Location (specify Country and City):	Bologna, BO, Italia
Anno inizio Start Year:	2013
Anno fine End Year:	2019
Descrizione Description:	Dal 7/01/2013 (A.A. 2012-2013 -per trasferimento dall'Università di Modena e Reggio Emilia-) 2019 Ricercatrice confermata presso il Dipartimento di Lingue Letterature e Culture Moderne dell'Alma Mater Studiorum. Dal 2019 PA presso lo stesso dipartimento.

LINGUE / LANGUAGES:

Lingua Language:	Italiano
Scrittura Writing:	madrelingua
Comunicazione Communication:	madrelingua

Lingua Language:	Spagnolo
Scrittura Writing:	C2
Comunicazione Communication:	C2

AREA/SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE / AREA/SECTOR SCIENTIFIC-DISCIPLINARY

Area scientifico-disciplinare Area scientific-disciplinary:	Scienze dell'antichità filologico-letterarie e storico-artistiche
Area scientifico-disciplinare codice Area scientific-disciplinary code:	10
Settore scientifico-disciplinare codice Sector scientific-disciplinary code:	-Lingua, traduzione e linguistica spagnola
Settore scientifico-disciplinare codice Sector scientific-disciplinary code:	-SPAN-01/C

DESCRIZIONE DEI PRINCIPALI RISULTATI SCIENTIFICI CONSEGUITI NEGLI ULTIMI 10 ANNI (CON ANNESSO ELENCO DI MASSIMO 10 PUBBLICAZIONI) / DESCRIPTION OF THE MAIN

SCIENTIFIC RESULTS ACHIEVED IN THE LAST 10 YEARS (WITH ATTACHED LIST OF MAXIMUM 10 PUBLICATIONS):

<p>Descrizione Description:</p>	<p><i>Negli ultimi dieci anni, l'attività scientifica si è concentrata prevalentemente sullo studio socio-antropologico dello spagnolo negli/degli Stati Uniti, con attenzione al fenomeno dello spanglish, analizzato attraverso la lente degli studi culturali e in prospettiva identitaria. Parallelamente, si sono sviluppate ricerche nell'ambito della pragmatica della lingua spagnola, in particolare sulla cortesia linguistica, sul linguaggio giovanile nei contesti digitali (analisi degli SMS), sulla didattica dello spagnolo come L2/LS e sull'uso delle tecnologie nell'insegnamento delle lingue. Un ulteriore ambito di interesse è rappresentato dalla comunicazione non verbale e dal linguaggio gestuale nelle sue diverse declinazioni culturali. Questi interessi hanno dato luogo a collaborazioni nazionali e internazionali e alla partecipazione, su invito, a progetti e gruppi di ricerca finanziati: fra i molti, si segnalano la Comisión de estudio sociolingüístico del español en Estados Unidos della ANLE – Academia Norteamericana de la Lengua Española (tra i membri fondatori); il progetto europeo TEMPUS IV - IDELE "Innovation and Development in Spanish as Second Language" (2012, coordinato dall'Universidad de Salamanca/Università di Bologna); il progetto CROSS: Crossing the border between English and Spanish, Ghent University (2015–in corso); il gruppo di ricerca LINDICO (Lingüística, Discurso y Cognición, Univ. de Valencia, in corso); il progetto "Traducir por amor al arte" (Universidad de Málaga); membro del network internazionale MEMITÀ (Memoria & Identità e Media Studies); membro del gruppo "Investigación e innovación educativa en Didáctica de la Lengua y la Literatura" (Universidad de Cádiz); e progetto UNA Europa dal titolo: "Linguistic variation in postcolonial contexts". Ha attivato un accordo di cooperazione tra il Dipartimento di Lingue dell'Università di Bologna e l'ANLE, dirige la rivista accademica Glosas (ISSN 2327-7181), organo scientifico dell'ANLE. Dal 2015, collabora inoltre con l'Osservatorio Cervantes presso l'Università di Harvard. Nel 2023 le è stato conferito il Premio Gerardo Piña Rosales a New York, un riconoscimento assegnato dall'ANLE per la qualità e l'impatto delle ricerche sviluppate nel campo dello spagnolo degli Stati Uniti.</i></p>
-------------------------------------	---

PUBBLICAZIONI / PUBLICATIONS:

<p>Anno della pubblicazione Year of publication:</p>	<p>2021</p>
<p>Citazione Citation:</p>	<p>Silvia Betti (2021). ¿Por qué viniste a los Estados Unidos? Reflexiones sobre la frontera sur de Estados Unidos.. In: (a cura di): J.P. Martín Villarreal M. García Caba, Frontera Sur Voces y relatos en los márgenes. CIENCIAS Y TÉCNICAS DE LA CULTURA, p. 253-270, Gijón · Asturias · España:Ediciones Trea, S. L., ISBN: 978-84-</p>

	18932-01-4
Anno della pubblicazione Year of publication:	2017
Citazione Citation:	Silvia Betti (2017). Encuentros y desencuentros lingüísticos en los Estados Unidos: la práctica del Spanglish. In: (a cura di): Paredes García Florentino Ana M. Cestero Mancera e Isabel Molina Martos, Investigaciones actuales en Lingüística. Vol. V: Sobre variación geolectal y sociolingüística. vol. Vol. V, p. 177-196, Alcalá de Henares:Universidad de Alcalá, Servicio de Publicaciones., ISBN: 978-84-16599-46-2
Anno della pubblicazione Year of publication:	2018
Citazione Citation:	Silvia Betti, Renata Enghels (2018). Spanglish: Current Issues, Future Perspectives, and Linguistic Insights. In: (a cura di): Ilan Stavans, The Oxford Handbook of Latino Studies. p. 1-41, New York:Oxford University Press, ISBN: 9780190691202, doi: 10.1093/oxfordhb/9780190691202.013.6
Anno della pubblicazione Year of publication:	2024
Citazione Citation:	Silvia Betti, Lisa Gozzi (2024). La diversidad del español en Instagram. Entre entretenimiento y posibilidades didácticas. REVISTA ELECTRÓNICA DE LINGÜÍSTICA APLICADA, vol. 23, p. 151-168, ISSN: 1885-9089, doi: 10.58859/rael.v23i1.665
Anno della pubblicazione Year of publication:	2020
Citazione Citation:	Silvia Betti (2020). "Querido Mister Trump..." La lengua española en los Estados Unidos de hoy en día. CONFLUENZE, vol. 12, p. 304-317, ISSN: 2036-0967, doi: 10.6092/issn.2036-0967/11372
Anno della pubblicazione Year of publication:	2019
Citazione Citation:	Silvia Betti (2019). La frontera según Carlos Morton, "constructor de puentes entre dos países distantes". In: (a cura di): G. Laín Corona y R. Santiago Nogales (eds.), Cartografía teatral en homenaje al profesor José Romera Castillo.. vol. vol. II (Biblioteca Filológica Hispana, n.o 209), p. 785-795, MADRID:Visor Libros, ISBN: 978-84-9895-209-4
Anno della pubblicazione Year of publication:	2024
Citazione Citation:	Silvia Betti (2024). La resistencia lingüística en "Como el cristal al romperse". El español como refugio lingüístico, cultural y emocional. ARTIFARA, vol. 24, p. 7-17, ISSN: 1594-378X, doi: 10.13135/1594-378X/11540

Anno della pubblicazione Year of publication:	2025
Citazione Citation:	Silvia Betti (2025). Voces fragmentadas: violencia, identidad, lengua y transculturalidad en "Papi y el Otro" de Luz Selenia Vázquez. GLOSAS, vol. 10, p. 16-32, ISSN: 2327-7181

Anno della pubblicazione Year of publication:	2024
Citazione Citation:	Silvia Betti (2024). El español y spanglish en los Estados Unidos. Una reflexión desde Europa. In: (a cura di): F. R. González, New perspectives on languages in contact. p. 257-283, Lausanne, Berlin:Peter Lang, ISBN: 978-3-631-91524-0

Anno della pubblicazione Year of publication:	2023
Citazione Citation:	Silvia Betti (2023). La verdad está escrita en todas nuestras caras. Panorama sobre cultura, intercultural, y comunicación no verbal en la didáctica de E/LE. In: (a cura di): L. Luque Nadal S. Betti F. Di Gesù, Contraste de lenguas y sus ámbitos de aplicación. ABIERTA, vol. 54, p. 135-162, Sevilla:Editorial Universidad de Sevilla, ISBN: 978-84-472-2580-4

DESCRIZIONE DEI PRINCIPALI PROGETTI DI RICERCA E PREMI CONSEGUITI NEGLI ULTIMI 10 ANNI (CON ANNESSO ELENCO DI MASSIMO 10 RISULTATI, INCLUDENDO, A TITOLO DI ESEMPIO, PRINCIPAL INVESTIGATOR O COORDINATORE LOCALE DI PROGETTI DI RICERCA COMPETITIVI NAZIONALI O INTERNAZIONALI, SIGNIFICATIVI PREMI CONSEGUITI PER LA PROPRIA ATTIVITÀ DI RICERCA)/ DESCRIPTION OF THE MAIN RESEARCH PROJECTS AND AWARDS AWARDED IN THE LAST 10 YEARS (WITH ATTACHED LIST OF MAXIMUM 10 ACHIEVEMENTS, INCLUDING, FOR EXAMPLE, PRINCIPAL INVESTIGATOR OR LOCAL COORDINATOR OF NATIONAL OR INTERNATIONAL COMPETITIVE RESEARCH PROJECTS, SIGNIFICANT AWARDS AWARDED FOR YOUR RESEARCH ACTIVITY):

Descrizione Description:	<i>Progetti presentati e vinti: 2017. Vincitrice Fondo Finanziamento per le Attività Base di Ricerca (FFABR); bando 2017 indetto dall'ANVUR, finanziamento annuale del Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca (MIUR). Procedura di valutazione indetta con Legge 240/2010, relativa al triennio 2011-2013 "Una tantum", con esito positivo. Presenta il 31/12/2018 un progetto sui temi del DIVE-IN Progetto di Eccellenza del Dipartimento LILEC che vince (finanziato). Presenta il 12/05/2019 un progetto nell'ambito del Teaching Buyout (azione di premialità di Teaching Buyout, prevista dal</i>
-----------------------------	--

	<p><i>Progetto di Eccellenza-LILEC) che vince (finanziato). Procedura di valutazione indetta con bando n. 280 del 19/02/2019 "Una tantum" 2019, con esito positivo. Partecipa con un progetto alle selezioni (AATSP Awards Selection Committee) AATSP (USA), che vince. Le viene assegnato il Conference Travel Stipend: K-16 Faculty. Partecipa nel 2014 e 2015 al Proyecto Yahoo- La palabra del día (Stati Uniti) https://es-us.noticias.yahoo.com/blogs/lengua-viva... Ed. Jorge Ignacio Covarrubias (Academia Norteamericana de la Lengua Española -ANLE). Con pubblicazioni. FINANZIATO. È fra gli Investigadores dell'Observatorio Cervantes at Harvard University; Co-investigador del Progetto (finanziato): Una Europa seed funding: "Linguistic variation in postcolonial contexts: historical, social and contact linguistic perspectives", Paese: Finlandia. Membro internazionale del Progetto di Ricerca: "CROSS: Crossing the border between English and Spanish", Ghent University, Belgio. In corso. Membro del grupo de investigación: "Investigación e innovación educativa en Didáctica de la Lengua y la Literatura", https://hum1041.uca.es/ Director Manuel Fco Romero Oliva; nel 2023 le è stato conferito il Premio Gerardo Piña Rosales presso l'Istituto Cervantes di New York, un riconoscimento assegnato dall'ANLE per la qualità e l'impatto delle ricerche sviluppate nel campo dello spagnolo degli Stati Uniti.</i></p>
--	--

Descrizione Description:	Gestisce un accordo di cooperazione destinato a progetti e collaborazioni in vari ambiti di ricerca fra la Academia Norteamericana de la Lengua Española (ANLE: Corrispondente de la RAE) e il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Moderne dell'Università di Bologna (LILEC).
-----------------------------	--

Descrizione Description:	2017. Vincitrice Fondo Finanziamento per le Attività Base di Ricerca (FFABR); bando 2017 indetto dall'ANVUR, finanziamento annuale del Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca (MIUR).
-----------------------------	--

Descrizione Description:	2019. Vincitrice con progetto della premialità di mobilità per aggiornamento sui temi del Progetto di Eccellenza all'estero del Dipartimento LILEC/ Dive-In.
-----------------------------	--

Descrizione Description:	2019 Vincitrice con un progetto del "Travel Stipend Winner" della American Association of Teachers of Spanish and Portuguese (AATSP-USA)
-----------------------------	--

Descrizione Description:	2019 Vincitrice con progetto della premialità di Teaching Buyout del LILEC. Una azione prevista dal Progetto di Eccellenza del LILEC.
-----------------------------	---

Descrizione	2021: Vincitrice con progetto della premialità di
-------------	---

Description:	mobilità per aggiornamento sui temi del Progetto di Eccellenza all'estero del Dipartimento LILEC/ Dive-In.
--------------	--

Descrizione Description:	Nominata Socia onoraria della Sigma Delta Pi (National Collegiate Hispanic Honor Society-USA). 10 luglio 2019, San Diego (USA).
-----------------------------	---

Descrizione Description:	2019 (4-8 novembre) Invitata a partecipare al XVI Congreso de la Asociación de Academias de la Lengua Española (ASALE), organizzato dalla Real Academia Española, e con la Presidenza de "honor" dei Re di Spagna.
-----------------------------	--

Descrizione Description:	Premio Gerardo Pina Rosales per i meriti accademici conferito a giugno 2023 presso la sede dell'Instituto Cervantes di New York
-----------------------------	---

Descrizione Description:	<p>Una Europa seed funding: "Linguistic variation in postcolonial contexts: historical, social and contact linguistic perspectives" Paese:FinlandiaDescrizione:Posio, Pekka (Principal Investigator), Soler Montes, Carlos (CoPI), Sippola, Eeva (CoPI), Betti, Silvia (Co-investigador), Hüning, Matthias (Co-investigador), Cazorla Vivas, Carmen (Co-investigador), Szmrecsanyi, Benedikt (Co-investigador): "Linguistic variation in postcolonial contexts: historical, social and contact linguistic perspectives". Description: Una Europa seed funding: The aim of the seed funding initiative is to support the initiation of long-term collaborative activities between the partner universities. The idea is to "plant a seed" that can eventually attract external funding. The purpose of the project is to bring together researchers working on postcolonial language studies and sociolinguistics in order to produce new insights into linguistic variation and change in postcolonial contexts, promoting new and long-lasting collaboration initiatives that lead to a better understanding of European languages outside Europe. In order to reach these goals, the project will put particular focus on lesser studied contact situations and varieties of European languages, such as the varieties of Spanish spoken in Equatorial Guinea and the Philippines, the Portuguese varieties of Angola and Mozambique, Dutch spoken in the Caribbean region and Surinam, and varieties of English from a global perspective. In addition to providing a venue for researchers focusing on particular languages in the postcolonial context, the project aims to enhance the dialogue between linguists working with different methodological and theoretical frameworks, leading to strong research projects that attract funding from third parties. The initiative asks how postcolonial varieties differ from European varieties and why. From previous comparisons, the effects of areality (e.g. Kortmann 2013) and language contact (Kortmann & Wolk 2012, Perez et al. 2017, Trudgill 2009) have been shown to be relevant for explaining differences, but so far, literature on postcolonial varieties has mostly concentrated on English. A comparative perspective is urgently needed to test if insights gained from English can be generalized to other languages. In addition, different types of colonial</p>
-----------------------------	--

expansion and administration, among other sociohistorical factors (e.g. Singler 2008), are pertinent for exploring variation and change in postcolonial settings. Acronym. LiVaPoCo Status. Active Effective start/end date 1/04/21 → 31/12/22 Links. <https://www.una-europa.eu/>

DESCRIZIONE DEI PRINCIPALI RISULTATI CONSEGUITI NEGLI ULTIMI 10 ANNI IN TERMINI DI SVILUPPO DI RETI E RELAZIONI SCIENTIFICHE NAZIONALI E INTERNAZIONALI (CON ANNESSO ELENCO DI MASSIMO 5 RISULTATI, INCLUDENDO, A TITOLO DI ESEMPIO, PARTECIPAZIONE O ORGANIZZAZIONE DI CONVEGNI NAZIONALI E INTERNAZIONALI; CONTRIBUTI A CONSORZI DI RICERCA) / DESCRIPTION OF THE MAIN RESULTS ACHIEVED IN THE LAST 10 YEARS IN TERMS OF DEVELOPMENT OF NATIONAL AND INTERNATIONAL SCIENTIFIC NETWORKS AND RELATIONS (WITH ATTACHED LIST OF MAXIMUM 5 RESULTS, INCLUDING, FOR EXAMPLE, PARTICIPATION OR ORGANIZATION OF NATIONAL AND INTERNATIONAL CONFERENCES; CONTRIBUTIONS TO RESEARCH CONSORTIA):

Descrizione
Description:

Negli ultimi dieci anni, la mia attività scientifica si è concentrata sulla costruzione e il consolidamento di un'ampia rete di relazioni accademiche, in particolare a livello internazionale, traducendosi in riconoscimenti e un ruolo attivo in prestigiose istituzioni. Nel 2014, sono stata eletta all'unanimità Direttrice della rivista Glosas (ANLE, ISSN 2327-7181), che ancora dirigo. Dal 2016, sono Ricercatrice/collaboratrice presso l'Osservatorio Cervantes di Harvard University. Nel 2019, ho ricevuto il titolo di Socia Onoraria della Sigma Delta Pi (USA) e sono stata invitata al XVI Congreso de la Asociación de Academias de la Lengua Española (ASALE) dalla Real Academia Española (partecipazione solo su invito), con la Presidenza d'onore dei Re di Spagna. Questi anni sono stati caratterizzati da numerosi inviti come "conferenziante plenaria", Keynote speaker. Nel 2015, sono stata invitata alla Tavola rotonda "Conversaciones en el Observatorio" ; presso l'Osservatorio Cervantes dell'Università di Harvard, discutendo di spagnolo statunitense e spanglish. Nel 2016, sono stata Keynote Speaker all'Università Internazionale della Florida (FIU), al Centro Cultural Español e al Cuban Research Institute di Miami, e, su invito, ho organizzato/presieduto una "Sesión especial de ANLE" al 98°, partecipando come Keynote Speaker: Annual Conference AATSP a Miami. Il 2017 mi ha visto presentare il Prof. Francisco Moreno Fernández all'Istituto Cervantes di New York e tenere una conferenza come Plenary Speaker al Lehman College (CUNY) sul tema "Encuentros y desencuentros lingüísticos en los Estados Unidos hispánico". Il 2019 ha rafforzato la mia presenza in Messico, invitata come "Ponente destacada" alla 24a Feria Internacional de

	<p><i>Idiomas (FIID) presso l'Università di Guadalajara, per conferenze e workshop. Nello stesso anno, sono stata Plenary Speaker al Congresso Internazionale CROS all'Università di Gand, in Belgio. Un ulteriore punto di forza nella mia attività di networking è stato il coordinamento locale del progetto Una Europa seed funding: "Linguistic variation in postcolonial contexts: historical, social and contact linguistic perspectives" (LiVaPoCo), dal 2021 al 2022. Questo progetto ha riunito ricercatori di diverse università partner, promuovendo nuove collaborazioni sulla variazione e il cambiamento linguistico in contesti postcoloniali, con focus su lingue europee fuori dall'Europa e varietà meno studiate. Membro di vari progetti di ricerca come: HUM1041 Investigación e Innovación Educativa en Didáctica de la Lengua y la Literatura Director Manuel Fco Romero Oliva Ho ricevuto inviti, fra gli altri, come "Ponente plenaria" al XIV Simposio Internazionale della Sociedad Española de Didáctica de la Lengua y la Literatura (SEDLL,2021) a Ca' Foscari, VE, e come Conferenciante plenaria al 39º Congresso internazionale di AESLA a Las Palmas de Gran Canaria (2022), a testimonianza di una costante e attiva partecipazione al dibattito linguistico internazionale.</i></p>
--	--

<p>Descrizione Description:</p>	<p>2015 (9-14 marzo) — Keynote Speaker nella Conferenza Plenaria inaugurale su invito al I Congreso de Español como Segunda Lengua, Universidad de Costa Rica, dal titolo: "¿Español en o de los Estados Unidos? ¿Español estadounidense, hispanounidense o spanglish? La enseñanza de la variedad estadounidense en la clase de ELE", 11 di marzo, presso l'Auditorio de la Ciudad de la Investigación, Universidad de Costa Rica.</p>
-------------------------------------	---

<p>Descrizione Description:</p>	<p>Invitata come "Ponente destacada" dal Comité Académico de la 24a Feria Internacional de Idiomas (FIID) 2019 a tenere la conferenza: "APPrenderé: la educación hacia el futuro" presso Università di Guadalajara, Messico.</p>
-------------------------------------	--

<p>Descrizione Description:</p>	<p>Una Europa seed funding: "Linguistic variation in postcolonial contexts: historical, social and contact linguistic perspectives"Paese:FinlandiaDescrizione:Posio, Pekka (Principal Investigator), Soler Montes, Carlos (CoPI), Sippola, Eeva (CoPI), Betti, Silvia (Co-investigador), Hüning, Matthias (Co-investigador), Cazorla Vivas, Carmen (Co-investigador), Szmrecsanyi, Benedikt (Co-investigador): "Linguistic variation in postcolonial contexts: historical, social and contact linguistic perspectives". Description: Una Europa seed funding: The aim of the seed funding initiative is to support the initiation of long-term collaborative activities between the partner universities. The idea is to "plant a seed" that can eventually attract external funding. The purpose of the project is to bring together researchers working on postcolonial language studies and sociolinguistics in order to produce</p>
-------------------------------------	---

	<p>new insights into linguistic variation and change in postcolonial contexts, promoting new and long-lasting collaboration initiatives that lead to a better understanding of European languages outside Europe. In order to reach these goals, the project will put particular focus on lesser studied contact situations and varieties of European languages, such as the varieties of Spanish spoken in Equatorial Guinea and the Philippines, the Portuguese varieties of Angola and Mozambique, Dutch spoken in the Caribbean region and Surinam, and varieties of English from a global perspective. In addition to providing a venue for researchers focusing on particular languages in the postcolonial context, the project aims to enhance the dialogue between linguists working with different methodological and theoretical frameworks, leading to strong research projects that attract funding from third parties. The initiative asks how postcolonial varieties differ from European varieties and why. From previous comparisons, the effects of areality (e.g. Kortmann 2013) and language contact (Kortmann & Wolk 2012, Perez et al. 2017, Trudgill 2009) have been shown to be relevant for explaining differences, but so far, literature on postcolonial varieties has mostly concentrated on English. A comparative perspective is urgently needed to test if insights gained from English can be generalized to other languages. In addition, different types of colonial expansion and administration, among other sociohistorical factors (e.g. Singler 2008), are pertinent for exploring variation and change in postcolonial settings. Acronym. LiVaPoCo Status. Active Effective start/end date 1/04/21 → 31/12/22 Links. https://www.una-europa.eu/</p>
--	--

<p>Descrizione Description:</p>	<p>Membro del Network Internazionale MEMITA'. Accordo di cooperazione interuniversitaria - Network Internazionale MEMITA' (Memoria&Identità e Media Studies) - , tra l'Università degli Studi di Palermo e le Università: Complutense (Spagna), Łodzki (Polonia), Sevilla (Spagna), Lleida (Spagna), Porto (Portogallo), Minho (Portogallo), 'Ca' Foscari' (Italia), Alma Mater-Bologna (Italia), Pau et des Pays de l'Adour (Francia), Petro Mohyla Black Sea National (Ucraina), La Habana (Cuba), Abdelmalek Essaadi (Marocco), Saarlandes (Germania), L'Orientale (Italia), National and Kapodistrian (Grecia) e Rey Juan Carlos (Spagna),</p>
-------------------------------------	--

<p>Descrizione Description:</p>	<p>Ponente plenaria invitada al El 39º Congreso internacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada (AESLA), 2022 de la Universidad de Las Palmas de Gran Canaria, sede de la Facultad de Traducción e Interpretación, de la Facultad de Filología , de la Facultad de Geografía e Historia y del Instituto de Análisis y Aplicaciones Textuales. El congreso está organizado por el grupo de investigación 'Discourse, Communication and Society' (DiCoS), con la colaboración de los grupos 'Estudios de corpus y lingüística aplicada', 'Estudios sociolingüísticos y socioculturales' (ESS), 'Traducción e Interpretación y Aprendizaje de Lengua' (TriAL) y 'Variación y cambio lingüístico' (VARLING).</p>
-------------------------------------	--

DESCRIZIONE DEI PRINCIPALI RISULTATI CONSEGUITI NEGLI ULTIMI 10 ANNI IN TERMINI DI SUPPORTO ALLA COMUNITÀ SCIENTIFICA (CON ANNESSO ELENCO DI MASSIMO 5 RISULTATI, INCLUDENDO, A TITOLO DI ESEMPIO, RESPONSABILITÀ DI DIREZIONE DI COMITATI EDITORIALI; INCARICHI DI VALUTAZIONE DELLA RICERCA PRESSO ISTITUZIONI NAZIONALI O INTERNAZIONALI; RESPONSABILITÀ ISTITUZIONALI ALL'INTERNO DELL'ISTITUZIONE DI APPARTENENZA O DI ALTRE ISTITUZIONI) / DESCRIPTION OF THE MAIN RESULTS ACHIEVED IN THE LAST 10 YEARS IN TERMS OF SUPPORT TO THE SCIENTIFIC COMMUNITY (WITH ATTACHED LIST OF MAXIMUM 5 RESULTS, INCLUDING, FOR EXAMPLE, MANAGEMENT RESPONSIBILITIES OF EDITORIAL COMMITTEES; RESEARCH EVALUATION ROLES AT NATIONAL OR INTERNATIONAL INSTITUTIONS; INSTITUTIONAL RESPONSIBILITIES WITHIN THE INSTITUTION OF AFFILIATION OR OTHER INSTITUTIONS):

<p>Descrizione Description:</p>	<p><i>Negli ultimi dieci anni, la mia attività si è concretizzata in un impegno costante e significativo a supporto della comunità scientifica, sia attraverso ruoli direttivi che con un'attiva partecipazione nella valutazione e promozione della ricerca. Grazie ai miei studi e al riconoscimento internazionale, sono stata eletta all'unanimità Direttrice della rivista scientifica Glosas (della Academia Norteamericana de la Lengua Española - ANLE, ISSN: 2327-7181, disponibile su glosas.anle.us/). Durante la mia direzione, la rivista ho raggiunto importanti traguardi, venendo indicizzata e inclusa in numerosi database internazionali, ampliandone la diffusione e l'impatto. Ho inoltre fondato e dirigo la collana editoriale "Cruces y bordes: la voz de la otredad. El inglés y el español en contacto en los Estados Unidos" per Aracne editrice, Roma, offrendo una piattaforma per studi innovativi. Ho ricoperto la posizione di Direttrice del Centro Linguistico di Ateneo (CLA UNIBO), dove ho contribuito attivamente allo sviluppo delle ricerche sulle competenze linguistiche. Il mio impegno nel supporto alla formazione e alla ricerca si è esteso alla valutazione di numerose tesi di dottorato, segno del riconoscimento delle mie competenze scientifiche. Ho agito come Referee e Valutatore esterno con relazione per tesi presso prestigiose università, tra cui l'Università Nebrija di Madrid (Dott.ssa Pilar Robles, 2014), l'Università di Oviedo (Dott.ssa F. Ornia Goretti, 2014), l'Università di Modena e Reggio Emilia (S. Tepedino, 2019), l'Università di Málaga (Dott.ssa Yiyun Ou, 2019) e l'Università Politecnica di Valencia (Dott.ssa Viana Carolina Prato Duarte, 2020-2021). Questo ruolo ha permesso di guidare e validare il lavoro di giovani ricercatori, garantendo rigore scientifico e</i></p>
-------------------------------------	--

	<p><i>originalità. Sono membro del Collegio di Dottorato LILEC-Unibo "Lingue, Letterature e Culture Moderne: Diversità ed Inclusione" (Supervisore della tesi del 37° ciclo, dott. Brandani). La mia partecipazione alle commissioni delle tesi di dottorato è stata anch'essa rilevante. Ho ricoperto il ruolo di Membro della Commissione (Vocal Tribunal Defensa de Tesis Doctoral) per tesi significative, come quella della Dott.ssa Viana Carolina Prato Duarte (Università Politecnica di Valencia, 13 gennaio 2021) e della Dott.ssa Ana Albalat Mascarell (Università Politecnica di Valencia, 14 aprile 2021), della dott.ssa AnnaM.Marini ("THE OTHER SIDE REPRESENTATIONS BRIDGING THE US-MEXICO BOUNDARY", Università di Alcalá di Henares, Spagna), membro della Commissione di dottorato di Margot Vanhaverbeke (Diminutive expressions in Spanish-English codeswitching contexts..., contribuendo attivamente alla valutazione finale e alla discussione dei risultati.Sono stata membro della Commissione Bandi LANSCO fin dalla sua creazione, ricoprendo un ruolo chiave nell'assegnazione dei "Premi di studio LANSCO", un'ulteriore conferma del mio contributo alla promozione e al finanziamento della ricerca nel settore linguistico.</i></p>
--	--

Descrizione Description:	Direttrice della rivista scientifica Glosas (della Academia Norteamericana de la Lengua Española -ANLE) (ISSN: 2327-7181): https://glosas.anle.us/
-----------------------------	--

Descrizione Description:	Direttrice della Collana editoriale "Cruces y bordes: la voz de la otredad. El inglés y el español en contacto en los Estados Unidos". Aracne editrice,Roma.
-----------------------------	--

Descrizione Description:	Direttrice del Centro Linguistico di Ateneo (CLA UNIBO). dell'Università di Bologna
-----------------------------	---

Descrizione Description:	Gestisce nel 2016, un accordo di cooperazione destinato a progetti e collaborazioni in vari ambiti di ricerca fra la Academia Norteamericana de la Lengua Española (ANLE: Corrispondente de la RAE) e il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Moderne dell'Università di Bologna (LILEC)
-----------------------------	---

Descrizione Description:	Valutazione prodotti VQR 2015-2019
-----------------------------	------------------------------------

DESCRIZIONE DEI PRINCIPALI RISULTATI CONSEGUITI NEGLI ULTIMI 10 ANNI IN TERMINI VALORIZZAZIONE DELLE CONOSCENZE (CON ANNESSO ELENCO DI MASSIMO 3 RISULTATI, RELATIVI ALLA PARTECIPAZIONE DEL CANDIDATO

**ALLE ATTIVITÀ DI VALORIZZAZIONE DELLE CONOSCENZE) /
DESCRIPTION OF THE MAIN RESULTS ACHIEVED IN THE LAST 10
YEARS IN TERMS OF KNOWLEDGE VALORIZATION (WITH
ATTACHED LIST OF MAXIMUM 3 RESULTS, RELATING TO THE
CANDIDATE'S PARTICIPATION IN KNOWLEDGE VALORIZATION
ACTIVITIES):**

<p>Descrizione Description:</p>	<p><i>Negli ultimi dieci anni, la mia attività si è distinta per un intenso e costante impegno nella valorizzazione e diffusione delle conoscenze, sia verso la comunità accademica che verso un pubblico più ampio, contribuendo attivamente al dibattito su tematiche linguistiche cruciali. Questa dedizione alla divulgazione si è espressa attraverso una significativa presenza mediatica. Nel 2015, sono stata intervistata dalla Direttrice del canale televisivo "Canal 15", María Peña Bonilla, nell'ambito di "Desde la U", Università di Costa Rica, per discutere della mia attività scientifica. Nello stesso anno, Eduardo Muñoz Sequeira dell'Università di Costa Rica mi ha intervistato sulla diffusione dello spagnolo nel mondo ("El Español conquista el mundo"). Successivamente, nel 2016, sono stata invitata dal Prof. Félix Villalba per la Radio dell'Instituto Caro y Cuervo di Bogotá ("Mundo ELE, un espacio radial"). Più recentemente, la rivista Archiletras (gennaio 2024) e Aracne TV ("Researchers - Puntata n. 240") mi hanno dedicato dei reportage, e l'Osservatorio Cervantes di Harvard ha prodotto un video intitolato "El 'Spanglish' visto desde Europa" con il mio contributo, ampliando ulteriormente la portata della mia ricerca. Parallelamente, ho ricoperto e ricopro ruoli chiave nella promozione e strutturazione del sapere scientifico. Sono Membro Corrispondente dell'Accademia Nordamericana della Lingua Spagnola e parte della sua Commissione di Studio sociolinguistico dello Spagnolo negli Stati Uniti. Questi incarichi, insieme alla direzione della rivista Glosas (ANLE), che sotto la mia guida è stata indicizzata in numerosi database internazionali, e della collana editoriale "Cruces y bordes: la voz de la otredad. El inglés y el español en contacto en los Estados Unidos" (Aracne editrice), mi hanno permesso di plasmare e diffondere ricerche innovative. Sono anche tra gli esperti e collaboratori dell'Osservatorio Cervantes di Harvard, a testimonianza del mio contributo continuo alla ricerca sullo spagnolo e le culture ispaniche e latine. La mia attività di valorizzazione si è inoltre estesa alla didattica e alla formazione internazionale. Ho tenuto numerose conferenze, corsi e seminari in diverse università italiane, europee (tra cui Valencia, Alcalá, Liberec, Gand, Bruxelles, Barcellona, Málaga, Monaco) e iberoamericane (Costa Rica e Messico), oltre a prestigiose istituzioni statunitensi (San Antonio, New York City, Denver, Harvard, Miami-FIU, Chicago, Washington DC). Queste occasioni hanno permesso di trasferire conoscenze approfondite sugli aspetti sociolinguistici dello spagnolo negli Stati Uniti, il</i></p>
-------------------------------------	--

	<i>fenomeno dello spanglish, le nuove tecnologie nell'insegnamento dello spagnolo come lingua straniera e la comunicazione non verbale, raggiungendo un vasto pubblico di studenti e colleghi.</i>
--	--

Descrizione Description:	"Entrevista en Canal 15 - Universidad de Costa Rica, a la Dra. Silvia Betti"
-----------------------------	--

Descrizione Description:	Intervista per la Radio dell'Instituto Caro y Cuervo di Bogotà (Colombia): "Mundo ELE, un espacio radial. Instituto Caro y Cuervo de Bogotá":
-----------------------------	---

Descrizione Description:	Per la rivista Archiletras: Ampio reportage sulla mia attività scientifica e le mie ricerche sul linguaggio (Gennaio 2024). Descrizione/Azioni: Intervista a cura di Javier Rada per la rivista specializzata Archiletras (Spagna)
-----------------------------	--

Informazioni aggiornate alla data di candidatura 21-05-2025

Silvia Betti

Il presente curriculum costituisce allegato e parte integrante dell'incarico sottoscritto